



羅拔
德街
論

第三篇

大藏省
翻譯課



114
A127
6



第三編

龍拔兒德街ノ成立及ビ其ノ現時ノ有様ニ至リテ所以ヲ論

ス

一千七百年代ニ當リテハ學者概テ推量モテ古今ヲ憶測シ當時
呼テ推量ノ記録ト做セシモノヲ以テ最好ノ旨意トナセシニヨ
リ斯ノアルベシト、皮相ノ旨趣ヲ以テ現在セル事物ノ真原ト
ナシ筆ヲ採テ謬誤ヲ述ブルモノアリキ若シ夫レ此等ノ人ヲシ
テ現ニ銀行ノ事ヲ憶測セシノバ自カラ其ノ第一考案ニ上ルモ
ノハ他ナシ則チ云ハン受託銀行ノ廣大ナル調停ノ如キハ現時
或ル英國ノ大租民地ニ發達スルモノト一般往昔ニ在テモ發達
セシナルベシ夫レ斯カル人民ニシテ一旦大致ノ金額ヲ所有ス
ルカ如キハ富ヲ致シ而シテ其ノ所有ノ金額ヲ一箇ノ銀行ニ預託
スルヲ以テ確實ノモノトナスニ至ルハ四ノ銀行ノ發

大正十一年四月
大隈侯爵邸寄贈

達スルニ於テ何ノ難トカ之レアラシクモ英ノ臣民ハ其ノ
所持金ヲ徒ラニ自カラ貯有スルカ如キノ危険ヲ必スヤ
之レヲ有利ノ用ニ供セントテ破セザルハアラザルヤリ加フル
ニ銀行ノ意見ト其ノ習慣トヲ本國ヨリ伴ヒ去ルニヨリ新立界
ニ於テ苟クモ擧行スルノ好機アラバ之レヲ施ストテ急ラザル
ベシト推量ノ記録ニ於テハ總テ銀行ハ此ノ如キノ有様ニテ濫
觴セシモノナリト云ハントス然リト雖モ此ノ記録ノ如キハ其
ノ當ヲ得タリト云フベカラズ銀行ノ基源ハ此ニ起ルト云フノ
説ハ蓋シ誤マレリ或ハ又説ヲナスモノアリ事物ノ何ナルヲ問
ハズ設立セシ後ニ於テ作為スレトノ最モ容易ナルモノハ最モ
容易ニ設立スレトヲ得ルモノナリ又親近セシ上ニテハ最モ簡
易ナラント思ハル所ノモノハ縱令ヒ未タ之レト親近ナラザ
ルノ人ト雖モ最モ容易ニ了解シ得ベキモノナリト然レモ其ノ

真理ニ於テハ全ク之レト相ヒ反スルモノアリ抑モ始テ事
物ノ設立ヲ行フニ當テ簡易ニ思ハレ且ツ確然設立セラレシ上
ニテ能ク運為スル所ノモノ之レヲ未タ聞見セザルノ人民間ニ
設立スルハ甚タ困難事ニシテ此輩ニ之レヲ説明スルダモ甚タ
容易ナラザレモノアリトス受託銀行即チ是ノ類ナリ夫レ是レ
カ本質タルヤ人民ノ甚タ多数ノモノカ一致シテ甚タ少数ノモ
ノ或ハ一商人ニ委託スル所ノモノナレバ銀行ハ銀行者ノ数少
ナラシテ其ノ割合ニハ預託者ノ数巨多ナルニ非サレバ有利ノ
業ニ非サルベキナリ然レモ凡ソ全ク同一ナル事業ヲ為スベキ
多数ノ人ヲ得ルノ常ニ甚タ困難事ナリ且ツヤ甚タ明白ナル必
須ノ事アルニ非ザレバ其ノ人ヲシテ忽然之レヲ聞取セシムル
ヲ得ザレズシトス然レニ銀行ノ如キニ於テハ此ノ如キ明白ナ
ル必須ノ事アラサレモノナレバ其ノ難事タラズ知レベキナリ佛

國內地方ノ市街ニ於テハ現今デスラ尚ホ吾人銀行ノ組成カ如キハ得テ見レテ得ザルナリ首ヨリ手帳帳ハ未タ之レヲ知ルモノナリ且ツ銀行者ノ勘定ニヨリテ貸借ヲ差引スルカ為メニ銀行ニ預託スルノ貨幣ノ如キハ甚タ稀レナルヲ凡ソ佛國ノ人民ハ其貯金ヲ自家ノ金匣ニ蓄積スルニヨリ目下放銀ノ目的ヲ有セズレテ向後ノ用ニ供スルカ為メノ積金ハ之レヲ以テ銀行者ニ預託スベケレバ現時流通ノ為メニ用ユル正金ノ如キハ之レヲ自家ノ手中ニ有持スルノ有様ナリ是レ皆ナ自カラ撰テ以テ此ノ如クスルモノナレバ他ノ法ヲ用井廣大ナル組成ヲ設ケテ之レヲ保持セントセバ銀行者ハ却テ其ノ換得ノ平均ヲ得ザルベシトス今若シ英國地方ノ市街ニ於テ同業セルナレバヨナレバ口ウヤンシヤルバンク^{銀行}ノ如キモノヲ以テ佛國地方ノ市街ニ同業スルカ如キヲアテバ其ノ所得ハ其ノ所費ヲ償フニ足ラ

足ラザルベキナリ況ンヤ佛國人民ノ或ル多数ノモノラシテ此ノ屢ニ其ノ所持金ヲ放シタルハ能ハザルベキヲヤ然リ而シテ萬國各多少ノ差異ハアルベシト然レ凡ソ英國國民ノ後裔ニシテザレヨリハ悉ク皆ナ熱テザルハアラザルナリ故ニ受託銀行ヲ創立スルハ實ニ容易ナラザルモノアリ何トナレバ人民已レカ手中ヨリ其ノ所持金ヲ放ツコトヲ欲セズ之レヲ要スルニ世人ノ情トシテ皆ナ未タ一面識ノ知己ニモアラザル所ノ一箇人ニ心ヲ許シテ其ノ貯金ヲ預託スルハ能ハサレバナリ況ンヤ無抵當ナルニ於テヤ故ニ現時ニ於テ最モ簡易ニシテ且ツ最モ通常ナル所ノモノヲ引証シ以テ既往ノ事ヲ説明セル推量ノ記録ノ如キハ萬事物ニ於ケルカ如ク銀行ノ事ニ於テハ金ク具ノ實ヲ誤マレレモト云ハサルバカラス

真正ナル記録ハ甚ク之レト相ヒ及セリ抑モ斯クナレバ不足補

ハンガ為メニハ創立即チ新メニ事業ヲ起スニ由リテ能ク之レ
ニ應スルモノニアラズ多クハ他ノ現存セル組成ニ依テ以テ補
充スルモノナレバ非常ノ欠乏ヲ補ハシガ為メニ創立セラレタ
ルモノハ却テ不忌ノ欠乏ヲ補ヒ或ハ只一層ノ便利ヲ増スニ過
キサルナリ故ヲ以テ一國ノ政府(世界中最モ曠昔ニ在テ創建サ
レシモノ)ハ其ノ挙作上最モ困難ナルモノアリキ之レカ史東ヲ
閱スルニ當初政府ハ施政上百事其ノ人民ノ希望スル所ヲ行ヒ
萬事其ノ人民ノ嫌忌スル所ヲ禁遏セシヲ見ル現今ノ商業上ニ
於ケルモ亦然リ始メ一地方ニ於テ通商ノ開クルヤ其ノ第一
着ハ必需ノ物品ヨリ漸ク僅々便利ノ物品ニ至ルヲ供辦スルノ
雜品店ニ過キサルナリ銀行ノ経路モ亦タ豈ニ之レト同一歟ニ
出テサルヲ得ンヤ之レニ因テ之レヲ觀レバ創メテ銀行ノ設立
セラレシモノハ我カ現時ノ受託銀行ノ組成ニ起ルニアラズ又

之レニ類セル所ノ組成ニ起ルニモアラズシテ皆ナ尚ホ之トヨ
リ一層必須ノ根理アリテ以テ之レヲ創設シ而メ之レヲ創設セ
シ上ニテ竟ニ我カ近世ノ用ニ供スルニ至リシモノニ外ナリサ
ルナリ
仔太利ハ銀行ノ名称ノ因テ起リシ所ナリ其ノ往日ノ銀行ヲ見
ルニ唯ニ大藏ノ用達會社ト謂ツベシ然リ而メ「ア」_府ニ於ケ
ル「シ」ント、シオ_ル「シ」ノ銀行及ヒ之レニ換擬シテ設立セル諸銀行
ハ當初ハ其ノ設立セル市街ノ廳事ニ貸附スルカ為メノ會社ト
ルニ過キサルキ夫レ貨幣ノ欠乏ハ古今ヲ同ハ不常ニ各政府ノ
最モ困難トナス所タレヤ明カナリ中ニ就キ中古仔國共和ノ騷
擾ノ際ヲ以テ殊ニ之レヲ甚タシトス尔後諸銀行ノ永續ニ際セ
シヲ以テ漸ク吾人カ銀行事務ト呼ヒ做ス所ノモノヲ挙行スル
ニ至リシカ既當初ニ過テ之レヲ見レバ決シテ之レカ思想タモ

其ノ胸間ニ上リシモノナカルベシ又歐洲北部ノ諸大銀行ノ創
始ノ根源ノ如キハ更ニ驚歎スベキモノアリトス抑モ銀行ノ如
一主眼トナス所ノモノハ善良貨幣ヲ興フルニアルノ旨趣ハ稍
々人ノ致思スル所ヲサリシカ氏何レノ土地ヲ問ハス此ノ感
覚ヲ懐クノ土地ニ在リテハ此ノ如キ業事ヲ奉行スルニ於テ殊
ニ勅焉タルモノアリキ「アダムスミス」氏ノ所記アリ甚々驚歎ニ
堪ヘサルモノナルヲ以テ此ニ之レヲ抄録スハ亦多クベカラ
ザルノ要トス

曰ク佛蘭西及ヒ英蘭ノ如キ大同ノ通貨ハ概シテ自國ノ鑄造
ニ係ルモノナルニヨリ其ノ金貨ノ摩擦又ハ虧損等ニヨリテ
原價ヲ下タスカ如キ「アラバ」之レヲ改鑄シテ以テ能ク其
ヲ改良スレ「アラバ」得ルト虽「セノア」及ビ「ハムバ」ノ如キ小
國ノ通貨ハ自國ノ鑄造ニ係カルモノ少ナク概シテ其ノ住民

ノ常ニ通商互市セル近鄰諸邦ノ貨幣ヲ用サレテ得サルモ
ノナルカ故斯ノ如キ小國ニ在リテハ其ノ貨幣ヲ改鑄シ以テ
其ノ通貨ヲ改良スルヲ得サレベキナリ是故ニ此ノ通貨ノ以
テ外國ノ為換手形ヲ掛「アラバ」其ノ地ト具ノ價格ノ不
慥ナルカ為ニ總テ外國ニ於テハ必ス其ノ幾割ヲ減スルモノ
ナレバ為ニ殊ニ大數ノ金額ヲ掛ハザレテ得サルナリ
此等ノ小國ハ以上記スル所ノ不利ナル貿易ニヨリテ商人ノ
不便ヲ蒙ムル「アラバ」少ナカラザリシガ稍々商賣ノ利害得失ニ注
目スル「アラバ」トナリシヨリ之レヲ改正センガ為ニ若干價位ノ
外國為換手形ハ通常ノ通貨ヲ以テセスレテ大ニ其ノ信用ヲ
得兼テ又政府ノ保護ヲ受ケタル銀行ノ帳合ニ唯ニ出入ヲ記
入スル「アラバ」ニシテ以テ差別勘定ヲナスベキ旨ヲ取り極メ此
等ノ銀行ハ常ニ善良貨幣ニテ其ノ國ノ本位貨ニ從テ任

サレヲ得サルノトセリ彼ノ「アムステルダム」ハ
ル「ウ」及「ニウレムバル」等ノ諸銀行ノ如キハ間々或ハ後
日ニ至テ他ノ目途ニ轉セシモノモアリシト虽氏其ノ起元ヲ
尋ヌルニ概シテ右ノ見込ヲ以テ設立セシモノナラサルハナ
シ此等銀行ノ貨幣ハ其ノ善良ノ点ニ於テ通常ノ通貨ニ超過
セルモノナレバ通用貨幣ヲ以テ常ニ本位貨幣ヨリ多少劣
ナルモノト見做シ必ス其ノ價格ニ多少ノ差異ヲ生スルノト
トナレリ例ヘバ「ハムバル」ノ銀行ニ於テ本位貨幣ト通用
貨幣トノ差異ガ常ニ殆ント一割四分ニ至リシモノハ即チ其
ハ國ノ善良ナル本位貨幣ト近隣諸國ヨリ輸入セシ摩擦又ハ
虧損セル通用貨幣トノ間ニコレ程ノ差異アルベシト起原セ
ラレタルニ因レバナリ
一千六百零九年前ニ「アムステルダム」ノ商賣頗ル盛大ナリ

シニヨリ欧州ノ各地方ヨリ摩擦又ハ虧損セル通貨ノ大數額
ヲ此ニ輸入セシガ其ノ貨幣ハ造幣局新鑄ノ善良貨幣ノ價ニ
比スルニ殆ント九分ノ差異ヲ生スルニ至レリ此ノ有様
レガ故新鑄貨幣ノ世上ニ出ツルニ當リテヤ忽チ之レヲ溶解
シ或ハ又之レヲ輸出スルノ事トナリシハ亦々止ムト得ザ
ルモノアリ然ルガ故ニ大數ノ貨幣ヲ有持セル豪商ニ在リテ
モ常ニ為換手形ヲ仕掛フ大ケノ善良貨幣ヲ得ルヲ能ハザル
程ナレバ從テ種々其ノ價位ノ差異ヲ禁遏スルノ法令出テタ
レ氏更ニ其ノ効ナノ談手形ノ價位ハ甚ダシキ不埒ノモノト
ナレリ
此等ノ不便ヲ療セン為メ一千六百零九年ニ於テ談市ノ保護
ニ由リテ一銀行ヲ設立セリ但シ該銀行ハ外國貨幣及ヒ摩擦
シ且ツ虧損セル自國ノ貨幣ヲ善良ナル本位貨幣ノ實價

テ只必用ナル改鑄入費及ニ必用ナル手数料トヲ引キ
ミニテ之ヲ受納シ其ノ差引残價ヲ以テ該銀行ノ帳簿ニ記入
シ此レヲ銀行貨幣ト稱セリ則チ造幣局ノ本位價ニ從テ貨幣
ノ代用ヲ為スカ故幣ニ實價ト差異ナク其ノ價實ニ通用貨ニ
優レルモノアリキ○此ノ時ニ當リテ又「アムステルダム」ニ於
テハ六百ギルドルスノ貨幣及ヒ該價以上ノ手形ハ總テ銀行貨
幣ニテ仕掛フベキモノト定メタルニヨリ為メニ其ノ手形ノ
價ヲシテ虛位ニアラザラシメタリ此ノ調停ニヨリ各商賈ハ
皆チ外國為換手形ヲ仕掛フカ為メニハ常ニ該銀行ニ行テ差
引勘定ヲナリ得ルベカラザルニ至リ遂ニ銀行貨幣ヲ必需ス
ルノ事トハナレリ

右ハ「ス」氏富國論卷ノ四第三編受託銀行論中ヨリ抄出
スルモノナリ

又往日ノ銀行ニ於テ最モ緊用タリシ業事ハ即チ現時ノ銀行

施行セルモノニシテ縱令ニ其ノ大主眼トハ云フベカラザレ
モセヨ現時ノ銀行ノ施行セルモノ即チ貨幣ヲ運搬移轉スルノ
業是レナリキ蓋シ人アリ他ノ遠隔ナル地方ニ向テ仕掛ラザ
ント欲スルガ為メ其ノ貨幣ヲ銀行ニ持參スル片該銀行ハ豫テ
自他ノ銀行ト相ニ連合セルガ故ニ其ノ需メニ應ジ直チニ之ヲ
其ノ所用ノ地方ニ運搬スルニヨリ為換手形ヲ發スルニ甚タレ
キ大數ニ至レバ忽チ此ノ如キ貨幣運搬ヲナサバ得ズ畢竟
此ノ手形ハ其ノ荷主ニ拂フベキ為メ交附サレタルモノナレバ
大概其ノ荷主ノ倉庫ノアル所ナル大市街ノ如キ荷主ノ為メニ
便利ノ地ニ於テ正金ニ交換セラレザルベカラザルナリ然レニ
其ノ物由ヲ買ヒ請ケ之ヲ内地ニ於テ賣却スル所ノ小賣商舖ヨ
リハ甚タ遠隔セルモノアルトアレバ此等又ハ自他ノ目的ノ為
メニ現今ノ如キ規則正シキ貨幣ノ運搬ハ昔日ニ在リテモ

商賣ノ繁昌ニ赴クノ際ニ當リテ必須ノ條件タレバ從
行ノ第一主眼トシテ施行セシモノ即チ此ノ運搬移轉ノ業ニ在
テ存セレナリ
儲テ後日ニ至リ我カ英語ノ意味ニテ受託銀行ト做セシ所ノ諸
銀行カ當時ニ於テ施行セシ諸業事ハ總テ現時ノ受託銀行ニ於
テ施行スル所ノ業事ノ外ナリシガ此ノ業事ニ孰焉タリシニ由
リテ遂ニ此等ノ銀行後日受託銀行タルノ活氣ヲ有スルヲ得
ルニ至レカ如キノ信用ヲ博取スルニ至レリ然リ而メ斯ク一業
事ヲ擔任セシニヨリ當時ニ在リテハ至用ノ業タラザリシカ
遂ニ甚タシキ極緊ノ事トナリタル全ク異様ナレ他ノ事業ヲ擔
任スベキノ事トハナレリ然レ凡此等ノ緊用事ハ唯ニ儲々人
ノミノ知得セルモノナリシガ故ニ從テ銀行ヲ緊用視スレノ人
亦タ甚タ少ナカリキ然レニ受託銀行ノ當初ニ於テ施行

ノ第一業事ハ上者ニ比スレバ甚タ人意ニ適ヘルモノア
ヨリ若シ此ノ甚タ人意ニ適ヘル業事ヲ施行シ得ルノ事
バ受託銀行事務ノ擴充セルモノ一ニ何ソ迅速ニシテ且ツ
セルノ此ノ如キニ至ランヤ其ノ第一業事トハ何ソヤ国内ニ於
テ流通紙幣ヲ供辨スルノ事則チ是レナリ而カモ余ハ將タ余
分限ヲ超過シ去テ紙幣ノ得失ヲ論スルカ如キハ敢テセサル所
ナリ彼ノ一國流通ノ紙幣ハ如何ナル形体ヲ最良トスルカノ問
題ノ如キハ經濟ノ論說ニ係カレヲ以テ此ニ余カ辨論ヲ要セズ
余ハ一步一進委ク論議ヲ要スルカ如キノ論題ニ涉ラスシテ唯
ニ明々白々ノ經歷ヲ說示セント欲スルノミ此ノ經歷ノ一端ヲ
擧クレハ世上ニ銀行事務ヲ弘闡センカ為メニハ銀行者ヲシテ
金屬ノ通貨ニ代用スベキ小額ノ銀行紙幣ヲ發出セシムルニ在
ルナリ抑モ此ノ紙幣ナルモノハ右銀行者ヲシテ人ノ預

託シ未ルマデノ間其ノ銀行ヲ支ヘテ以テ營業スルコト
ムルナリ試ニ見ヨ受託銀行ノ最モ盛昌ナルノ國ハ蘇格蘭ナリ
シカ其ノ當初ノ利益ハ全ク流通紙幣ヨリ未リシモノト云フ然
レバ則テ縱令ニ現今ニ至リテハ該國諸銀行ニ於テ紙幣発行ノ
トハ僅ニ其ノ負債中ノ一小部分トナスベケレバ一度ハ其ノ潤
益ノ淵源タリシト知ルベキナリ○近時發行ノ紙幣ヲ搜索ヲ盡セ
ル一冊子アリ以テ吾人カ上文ノ所述ヲ細説スルニ便ニス其ノ
略ニ云ク現今「ロヤール、バンク、オブ、スコットランド」ト合併セル
「バンク、オブ、ダンデー」英ニ銀
行ノ名ハ其ノ創立實ニ一千七百六十年ニ
在リ其ノ合併ニ先ダツテ八九年前ニ在リテ盛大ナル受託銀行
タルニ至リシト云ヒ其ノ創立後二十五年ノ間ハ一ノ受託銀
行ニ未ルモノナカリシ而シテ之ヲ維持セシモノ多クハ紙幣發行
ニシテ且ツ一小部分ハ其ノ運搬ノ業事之レニ干カレリ

百九十二年即チ創立後殆ント三十年ニシテ初メテ預託
ルニ至リ是レヨリシテ其ノ盛大ニ至リシモノ甚々速カ
ト(附録)ノ部ヲ見ヨ○英蘭ノ銀行史ノ如キハ上者ノ如クモ
ニ週リテ細説スルカ為メニハ當時地方銀行ノ記録ノ微スベキ
モノナシト云ヒ亦々上者ト異ナル所ナシ蓋シ一千八百三十
マデハ其ノ利益ハ重ニ紙幣發行ヨリ未リシモノニシテ其ノ後
数年ノ間受託ノ事ハ甚々小事件トシ見做シ銀行事務ニ係ハ
ル討論ト云ヘハ全ク紙幣發行上ノ事件ノミナリシ余カ屢々論
ゼシ如ク九ノ人民ハ流通紙幣及ヒ今日ニ於テ調停ニ至リシ所
ノ一千八百四十四年ノ條例ニ關係セルニアラザレバ龍拔見徳
街ノ組メノ豈ニ今日アルト能ハンヤトノ思想ヲ懷ケルカ故ニ
吾人ハ今尚ホ其ノ爭論ノ中ニ在リト云フベシ○佛蘭西モ亦々
然リ一千八百六十五年ノ條例ハ全ク紙幣ノ條件ニ在

ノ銀行事務ノ如キハ恰モ其ノ次位ニ於ケルモノ、如キ則
チ彼ノ日耳曼戦争ニ先ダツト一週前仲國銀行ノ發出セル報告
ヲ閱スルニ該銀行ノ紙幣ハ五千九百二十四万四千封度ニ下ラ
ス而シテ人民ノ預託金ハ一千七百十二万七千封度ナリシカ今ハ
人民ノ預託金額ハ依然トシテ旧ノ如クナレ氏紙幣ノ額ハ一億
一千二百萬封度ナリト云フ夫レ然リ仲國ノ如キ大國ト云レ受
託銀行ノ基礎ヲ立テ以テ英蘭ノ如キ強ニシテ且ツ堅ナルモノ
トナシ能ハサルヲ以テ其ノ困難事タル知ルベキナリ
日耳曼ノ經驗モ亦タ然リ北日耳曼ニ於ケル戦争前ノ記録ヲ見
ニ紙幣發行銀行ノ發行高ハ三千九百八十七万五千封度ニシ
テ受託金高ハ六百四十七万二千封度ナリシカ現今ニ至リハ
紙幣ノ高六千万封度ニシテ受託ノ高八百萬封度ナリトハ此
ノ類枚擧スルニ違マアラスト云レ氏之ヲ喋々スルハ煩累

アルヲ以テ敢テ此ニ之ヲ贅セズ
凡ソ諸銀行ニ於テ紙幣發行ヲ先ニシテ受託金ヲ後ニス
ハ甚タ明瞭ナルモノアリ即チ紙幣發行ノ事ハ其ノ創始ニ
甚タ容易ナルモノアレバナリ蓋シ紙幣發行ニ於テ最モ利益ヲ
收受スルノ人ナル銀行者ハ已レカ約束書^{紙幣ヲ}以テ貸金トシ
シ又雇人ノ給金トナシ或ハ負債ノ償却ニ充ツルヲ得ベケレ
ト受託ノ事ニ於テハ然ラズ彼レハ自カラ為スノ事ナリト云レ
此レハ他ヨリ為サザルモノニシテ其ノ業事ニ於テ彼此ノ差別
アリトス是レ一箇ノ銀行者ノ上ニ就テ云フモノナレ氏廣ク社
會上ヨリ觀察スルモ其ノ理亦タ同シキモノアリ夫レ一個ノ銀
行者ノ行中ニ預託金ノ大数ヲ蒐集スルハ大教人ノ一致シテ事
ヲ為サザレバカラザルモノナレ氏紙幣ノ發行ニ在リテハ甚モ
大教人ノ関涉スルヲ要セザルノミナラズ此輩ハ其ノ都

合ニ由リテ之ヲ請取ルナリ且ツ又此輩ハ唯ニ其ノ銀行仕
拂ヲ求メカ爲メ之ヲ持参スベカラザルノミナラス世人ノ心
一旦銀行ニ持参シテ仕拂ヲ求ムルヲ煩勞ナリトナスニ至レバ
紙幣ノ流通ハ甚タ容易ニ行ハル、モノナリ紙幣發行ハ銀行者
ノ創始ニ是レ依リ一モ世人ノカヲ藉ラサルノミナラス紙幣一
タヒ世ニ出ツルキハ之ヲ用井ザラントスルハ却テ難事タルモ
ノアルベシ然ルニ受託銀行ハ銀行者ノ得テ創始スベキモノニ
アラス世人ノ自然ニ出デ、且ツ其ノ恰好ナル盡力ニ依ラザル
ベカラズ是レニ因テ之ヲ見ルキハ紙幣發行ノ受託銀行ニ先
ツ所以ノモノ享ニ自然ニ出ツルモノト云フベキナリ
夫レ銀行者カ紙幣發行ヲ奉行シ爲メニ預託金ヲ收受スルノ道
ヲ開ケルノ理ハ甚タ明白ナルモノアリ試ニ見ヨ人民ノ自
銀行紙幣ノ大數ヲ有持スニ至レバ忍テ其ノ心ニ余ハ銀行者

ニ信任スルニ誠ニ程度ヲ越ヘタルモノアリ而メ爲メニ一
報酬ガモ得ザルナリトノ感情ヲ起スアアルベシ且ツヤ
家ノ手中ニ有持スルキハ正金ヲ有持スルト一般紛失又ハ
ノ危殆ヲ免カレズ又之ヲ誤銀行ニ預託シ置キテ誤銀行ノ分散
ニ遇フモ其ノ損失ニ至リテハ之ヲ自家ノ手中ニ貯藏シ置ク
毫モ異ナルトナシ况ンヤ正金ヲ有持スルノ危殆ヲ免カル、
ヲ得ベキヲヤ其ノ利得タル知ルベキナリ夫レ預託ノ便益ナル
其ノ利此ノ如ク簡明ナリト虽氏之ヲ不學ノ人ニ會得了知セシ
ムレハ頗ル困難ニシテ永年ヲ期スルニアラザレバ能ハザルヤ
又明ケシ概シテ世人ハ貨幣ヲ己レガ手中ニ收藏シテ之ヲ放ツ
トラ欲セサルノ情ヨリ或ル年月ノ間ハ銀行紙幣ヲ掌把シテ放
タザレ、アルベシ然リト虽氏良智ノ向フ所遂ニ痴情ノ得テ障
へ得ル所ナラズ紙幣ノ流通其ノ額ヲ減シ受託ノ金員六

増シ紙幣ハ銀行者ノ信用ヲ廣告スルノ器具トナリ以テ
 世人ノ信ヲ博取シ紙幣流通ノ微々トシテ其ノ影響ヲ銀行者
 ニ與フルト能ハザレバ後日ニ至リテ銀行者ハ尚ホ依然トシテ
 曾テ博取セル信用ニ據テ以テ營業ヲ得ルニ至ルベシ
 紙幣發行ノ受託銀行ニ先ツテ功用ヲ致スニ廣狹アレ所以ハ全
 ク其ノ發行ノ權ノ廣狹ニ依テ然ルモノナリ故ニ其ノ權ノ廣張
 ナレバ自カラ其ノ功用モ廣張シ其ノ權ノ狹クナレバ其ノ功用
 モ亦タ從テ狭クナルナリ彼ノ佛國銀行ノ如ク紙幣發行ノ權ヲ
 一個ノ手中ニ專有スルノ國ニ在リテハ其ノ施行ノ容易ナラザ
 ルモノアルニヨリ人ヲシテ銀行ノ何物タルカヲ了知セシムル
 一亦タ甚ダ容易ナラサレモノアリ佛國銀行ハ法律ニ據レバ一
 縣地ニ必ス一支店ヲ設置セザルベカラザルト聞レガ現ニ至
 リテ尚ホ八十六縣中僅カ六十個ノ支店ノミヲ設置セ

ニ「スウ井」ノ諸銀行ハ一縣ニ一個又ハ數個ノ支店ヲ設
 ルニヨリ世人ヲシテ銀行ヲ了知セシムル一甚タ速カナ
 フ佛國銀行ノ負債ノ高ヲ見ルニ
 紙幣 一億千二百萬封度
 受託金 一千五百萬封度
 ナリシガ「スウ井」諸銀行ノ合計高ハ上者ト相ヒ反シ
 紙幣 七千八萬千封度
 受託金 四百七十萬零九千封度
 右ハ「グラント」ニシテアル。ナレヨナル。エコノミ「中」ニ掲
 出セラレタル一千八百六十五年十二月三十一日ニ於テ
 ルノ計算高ナリ
 ナリ其ノ点何ソヤ蓋シ資本ヲ一塊トナシ以テ地方ニ臨ムノ中
 央銀行ノ如キハ社員カ該地方ニ棲住シテ其ノ住民及

ノ有様ヲ了知スル所ノ銀行ニ於テ貨幣ヲ貸附スルノ如ク
ニ如カババナリ凡ソ紙幣ノ發行ハ貸附ニ依テ始マレリ何ト
ナレバ當時ニ在リテハ一ノ受託金ノ依頼シ来ルモノナケレバ
ナリ然ルニ隣地ニ在リテハ其ノ貸附タル所ノ金額實ニ少数ニ
シテ且尙為換手形割引貸ノ如キモ亦タ稀レナリ加フルニ借受
ヲ要スル所ノ人等ハ身代ノ巨豪ナルニアラズ且ツ其ノ令名モ
該地方ニノ三限レルノ人ニ外ナラズ况ンヤ其ノ抵當トナサン
ヲ希フノ財産即チ地所或ハ家屋ノ價值ノ如キ其ノ地方ノ有
様ニ從テ時々變化アルモノナルニ於テオヤ故ニ從來該地方ニ
掛住シテ該地ノ經歷モ其ノ心頭ニ存シ該地ノ沿革モ其ノ心頭
ニ在ルノ銀行者ハ此ノ慶ニ於テ安全ニ貨幣ヲ貸附スルハ容
ナレベケレモ中央銀行ヨリ派遣セラレタル管理人ニ在
ルハ不正人ニ來テ借受ヲサシ詐術又ハ拐盜ニ遇フテ始
ル

レカ無知ナニ驚クヲ帝ニ彼ノ該地方ニ接住スルモ
クナレ能ハザルナリ然リ而シテ此ノ如キノ管理人ハ懸隔
方ニ於テ其ノ紙幣ヲ流通セシムルノ道ヲ闡クニ甚タ苦シ
トナレバ安全ニ其ノ紙幣ヲ發行スベキノ方便ナルハ一ニ該地
方ノ事情ヲ審知スルニ在ルモ衰孱此ノ方便ニ乏シケレバ
故ニ紙幣發行ノ組成ノ受託銀行ノ一大組成ニ於ケルハ最良
ル誘導者ト云フテ可ナリ蓋シ前日ノ經歷ニ由リテ之ヲ見
ニ可レノ國ヲ問ハズ當初紙幣發行ノ時代ニ際會セズシテ直
ニ一大組成ニ到着スルカ如キハ未タ曾テアラサルノヲタリ就
中共ノ地方ニ接住シテ其ノ有様ヲ熟知セル人民ノ創始ニ依
ルモノヲ以テ此ノ法ニ從テ最モ有功ノ速カナルモノトス以テ紙
幣發行ノ最良誘導者タルヲ見ルニ足ルベシ

此ヲ以之レバ見レバ受託銀行ノ世上ニ寥々タル所以
ヲ見ルニ至リ然リト雖此ノ紙幣発行ノ事ハ外叛又ハ内乱ノ危
急ナキノ時ニ於テ始メテ其ノ國ニ行ナハルベキナリ蓋シ外叛
ノ間ハ勿論内乱ノ時ト雖紙幣発行銀行ハ宛メテ受託金ノ取
付ケラ被ムリ必至仕掛ヲ促ガサレハノコアルベキニヨリ其ノ
仕掛ヲ差止メサレヲ得サレナリ何トナレバ此ノ如キ國家ノ大
騷乱ニ際スル片ハ人々道德ヲ廢棄シ已レガ便益ヲノミ之レ慮
リテ他ヲ顧ミルニ違マアラズ為メニ貴金ヲ已レガ手中ニ掌把
スレヲ欲望スルニ至ルベケレハナリ治乱ニ論ナク貴金ノ價值
ノ貴キヲハ言フ俟タズレテ明ヲカナリト雖モ畢竟銀行紙幣ノ
善良ナル所以ハ銀行者ノ引換ヘニ差支ヘナキニノミ之レ依レ
モノナルカ故ヘ今若シ内憂又ハ外患ノ止マザルアルニ
其ノ引換ニ差支ヘラ生スルヤ亦々止ムヲ得サレナリ

大陸

英國ヨリ歐洲諸國ヲ指ス

ノ或ルニ於テハ現今ト雖モ尚ホ内乱ノ
ヲ免カレザルモノアリ彼ノ紙幣發行及ヒ受託銀行ノ英倫
蘇格蘭ニ於ケルト一般自然ニ出ツルノ有様ニ在ル日耳曼
可爾ノ如キハ屢々外國ト兵ヲ交ユルノ事アルヨリ人ノ操ヲ以
テ安寧ヲ保全スベキナク外叛ヲ恐ルハノ風自カラ乎素ノ習慣
ヲナシ實地事業ヲ事トスルノ人ハ或ハ史乘ニ就テ往々之ヲ見
聞シ或ハ自カラ之ヲ目撃セルカ故必スヤ其ノ急變事ヲ尋問
看過スベカラザルノ事トセシナルベシ
何國ハ一千七百八十九年前ニ在リテハ實ニ此ノ憂患ヲ免カレ
タリキ蓋シ古政体ノ時ニ當リテハ多年ノ間外表辰ノ慘毒ナク
内ニ謀叛ノ騷擾ナク政府ハ當時ノ人ノ思想スル所ニテハ其ノ
基礎ヲ固定シテ勢力極メテ盛大ナリシニヨリ外叛ハ以テ禦ク
ニ足リ内乱又懼ルニ足ラサルノ有様ナリシ然レモ當時政府

ハ公明正道ノモノナラズ殊ニ紙幣発行ノ一大條件ニ於テ其ノ
不公不正ヲ見ル足レ見ヨ「ロ」氏一、千、六、百、八、十、一、年、英、國、イ、テ、
州諸國ニ歴造シ到ル處ニ由リテ皆都巴里ニ至リ紙幣發行ヲ設
ニ後大蔵省檢査部長ニ擧ゲテ發行紙幣ノ爲メノ時ニ
官リテ其ノ投政即チ「ガ」氏ハ紙幣發行ノ專權ヲ以テ不正ナル一
個ノ銀行ニ委シ其ノ價値ナキ發行紙幣ヲ以テ國債ノ返辦ニ充
テタルヲ是レ恰モ政府ハ自カラ外散ノ器械ヲ製シ自カラ其ノ
上ニ乘リ駈ケタルモノ、如シ件人ノ如キ怯懦以テ事ヲナスノ
人種ニ在リテハ其ノ結果タルヤ不幸ノ外ニ出デス多年ノ間該
國ニ於テハ紙幣發行又ハ受託銀行ヲ企ツルモノナク「トルゴツ
止」氏ノ大蔵卿タリシ時「カイ」ス。デ。イ。ス。コム。プ。テ。ノ。設。立。ア。リ。シ。ガ
此ノ時ニ當リテ尚ホ未タ「ロ」氏ノ決策其ノ跡ヲ消セサル所ヨ
リ稍々良法ヲ目論見アル爲メニ障礙セラレテ突達スル所ナ

10

得ザリキ
上文ノ所論ハ則チ龍拔見徳街ノ成立ニ至リシ所以ナリキ要
スルニ英蘭カ獨リ最大ノ銀市トナリ歐洲諸國ハ之ヲ英蘭ニ上
スレバ甚タ微々タル銀市ナル所ナリ蓋シ斯ク盛大ニ至リシ
所以ヲ概論スレバ英蘭及ビ蘇格蘭ニ於ケル紙幣發行ノ擴張
ル組成ハ即チ該國中ノ諸銀行ヲ創立セシムルノ根蒂トナリ其
ノ根蒂ニ據テ立ツ所ノ諸銀行ニ於テハ地方ノ貯蓄金ヲ蒐集シ
テ之ヲ倫敦ニ輸致シ以テ其ノ根蒂ヲ培養セリ然リ而メ自他ノ
國ニ於テハ之レト同一ナル組成ノ起立セザリシニヨリ獨リ
倫敦ハ貨幣ヲ以テ充満シ他ノ大陸ノ諸城市ニハ之レニ比スレ
バ貨幣ノ虚空ナルヲ見ルノミ
第三
龍拔見徳街ノ斯ク大勢カヲ專有スルノ有様ニ至リシモ亦チ其

ノ基ヲ紙幣發行ニ歸セズンハアテラサルナリ夫レ英國銀行ノ基
源ヲ論ズルハ其ノ人ニ乏シカラズト云ヒ能ク之ヲ網羅シテ洩
サハルモノ又「マツコイレ」氏ノ如キアテラサルナリ然レ共ノ
書ノ如キハ諸人ノ皆ナ能ク熟知スル所タルヲ以テ其ノ全文ヲ
此ニ贅セズ聊カ書中ノ奇談ヲ抄出シテ讀者ニ報道スルハ又無
用ノトニ非ナレズシ

世界中諸組成ノ中ニ就テ英國銀行ノ現時ノ有様ヲ察スルニ政
党ノ範圍ヲ脱シ又國幣ノ関涉ヲ去ルテ最モ遠シト謂ツベシ然
レ共其ノ基源ニ遡リテ之レヲ尋ヌルハ當ニ國幣ニ関涉ス
ノ會社ノミニニアラズ尚本國幣ニ関涉セル民権党ノ會社ナリト
云フモ可ナリ其ノ創始ニ當リテヤ民権党派ノ政府頻リニ變
ノ欠乏ニ困シムガ為メニ之レヲ建立シ又民権党派ノ城
ヲ保庇セシメリ其ノ事タルヤ多端ナリト云ヒ今茲ニ之ヲ簡
談

スレバ當時工アリテ繼々其ノ施行ノ範圍甚ク狭クナリ
ト云ヒ人吾人が現時呼テ以テ銀行事務トナス所ノモノ
シ其ノ元金ヲ以テ大藏省ニ預託シ政府ノ保護及ヒ其ノ注意
仰キタリ是レ實ニ「チャールズ」第二世ノ時代ニシテ「カ
諸大臣執政當時クリフアルド、アレリグ、トク、バツキンハム、ア
テ以テ其ノ姓名ノ頭字ヲ取リ名ケノ時ナリキ抑モ歐洲諸國ニ
於テ政府ノ信用ハ自他ノ信用ニ優レルヲ遠キガ故為メニ大
銀行ノ創起ヲ促カスヲアリシガ中ニモ英國ニ於テハ近世ニ至
テ内乱及ビ革命等ノ事アリ其ノ騷擾多般ナリシニ拘ハラズ
其ノ政府ノ公明正直ナリシガ為メ其ノ政府ノ信用ノ遠ク自他
ノ信用ニ優レルヲ示タテ歐洲諸國ト其ノ形状ヲ同フセリ然
ニ「チャールズ」第二世故ナリシテ大藏ヲ閉鎖シ其ノ受託金ヲ返
付セザリシガ治工亦タ其ノ中ニ在リテ為メニ分散ヲ致シタリ

實ニ諛政府ハ英國ノ信用ヲシテ最下点ニ墜下セシメタルモノ
ニシテ是ヲ非常ノ詐術ニ出ツルト云ハザレハ則チ失錯ノ大ナ
ルモノト謂ハザレベカラザルナリ
「スチエワード」家ノ政府ハ右ノ非常ナル詐術ヲ以テ其ノ受託金
ヲ没収シタルニヨリ提々其ノ信用ヲ得ルヲ能ハザリシガ故テ
一千六百八十八年ノ革命ニ依テ設立セラレタル政府ニ於テモ
亦タ貨幣ノ預託ヲ受クベキ程ノ信用ヲ得ザリシテ前者ニ比シ
テ其ノ差異アルヲ見ザルナリ凡ソ時ノ古今ヲ問ハズ革命ノ為
ナニ設立セル政府ハ常ニ此ノ事アルヲ免カレズトス蓋シ此ノ
時ニ當リテハ世未タ全、騷擾ノ汚点ヲ洗淨シ盡ス能ハサレヲ以
テノ故ニ賊主ハ皆チ自カラ其ノ財ヲ失ハンコトヲ畏怖シテ此マ
ズ且ツ一革命ノ好テ設立セル政府ハ又他革命ノ好テ轉寫人
ル所タルベク一廢一起其ノ常ナキノ恐レアレバナリ故ニ一千

六百九十四年「ウヰリヤム」三世在位ノ時ニ當リテ其ノ政府ノ
信用ハ甚ク微々タルモノニシテ倫敦ニ於テハ或ル大數金頭ノ
借受セント欲スルモ能ハサレ程ノ有様ナルニ佛國トノ交戦ヲ
開キレニ因リテ益々國幣ノ空乏ヲ来タシ實ニ其ノ困弊ノ情殊
ニ甚クシキニ至リシカ遂ニ之ヲ救済スベキノ一策ヲ設ケタリ
「マッコール」氏ノ言ニ據レバ此ノ策略ハ他ナレハ味ノ利子ヲ
掲ケテ百二十萬封度ヲ募リシニ在リ而シテ諛利子ハ當時ニ在リ
テハ相當ナル割合ト考定セラレタリト政府ハ不利ナル約束ニ
依リテサハ各株主ヲシテ速カニ貨幣ヲ出サシメント欲シ英國
銀行ノ頭取及ヒ社中ノ名ヲ以テ其ノ株主ヲ共同結社セシメタ
リシガ遂ニ其ノ功アリテ株主等ハ共同結社シ為メニ百二十萬
封度ノ巨額ヲ得ルヲ得タリキ
是レヨリ以テ本事ノ起ルゴトニ其ノ株主等ノ信用ハ常ニ政府ニ

取テ緊用セクベカラザルモノナリキ此ノ時ニ當リテ若シ此ノ
助カナカリセバ英カ英國政府ハ他ニ何ノ方術アリテカ我カ國
債ヲ容易ニ起スヲ得タラン乎又若シ該債ヲ募ルヲ得ザルガ
如キトアラシニハ我ガ英國ハ佛人ノ為メニ敗北ヲ取リ「ローム
ス第ニ」セラシテ入國セシメサルヲ得ザルノトアリシモ亦計
ルベカラザリシナリ然リ而テ爾未多事ノ間勞力者ノ毫モ「カレ
テンドル」スチユワ「ド」家ノ王族ニシテ大英國ノ王位ヲ望ミ
指セスヲシテ入國セシムルヲ思ハズ又革命ニ因リテ立ツ所ノ
政府ヲ轉覆スルヲモ考ヘザリシハ全ク該國債ノ現存セシガ
為メニアラズヤ蓋シ當時ノ諸書ニ據テ見レバ該株主ハ其ノ正
統ノ王ヲ阻ンテ以テ入國ヲ許サバリシカ如シ是レ如何トナレ
バ此ノ王差シ入國ノ事アルハ必ス之レカ王位ヲ奪奪セルル
ノ、募集シテ以テ此ノ王及ヒ其ノ同盟者ヲ抗拒スルガ為メノ

費用ニ充テル負債ヲ滅却シテ烏有ニ歸スルノ事アルベキノ
思レアリタレバナリ是ヲ以テ英國銀行ハ永年ノ間倫敦國
ノ進退ヲ維持スルノ中心トナリ大ニ政府ノ為メニカヲ盡セシ
ガ其ノ償トシテ當初英ニ後日ニ於テ三箇ノ主要ナル持權ヲ領
シ得ルニ至レリ

第一 英國銀行ハ政府ノ會計ニ預カレ持權ヲ有セリ已ニ前ニ論
ゼシ如ク該銀行ハ初メハ政府ノ信用ヲ認メタレ後ニハ政
府ヨリ其ノ信用ヲ認メラルニ至レリ夫レ人々ガ奉戴セル所
政府ニシテ己ニ該銀行ヲ信用スルヲ此ノ如シ誰レカ其ノ例
ニ倣フヲ欲セザランヤ是レ則チ自然ニ出ツルモノナリ蓋シ諸
人ノ熟知セルモノ、中ニ就テ政府ナルモノハ最モ大ナル最モ
緊要ニシテ欠クベカラザル且ツ最モ審明ニシテ人心ノ集マル
實體ナリ況ンヤ其ノ見識ノ萬事物ニ涉リテ淺レ、トナシ之ヲ

人民ノ見識ヲ集メタルノ平均ノ比較スレバ其ノ優レルノ遠カ
ニ遠シト云ハザレバカラザルナリ是故ニ人ノ許シテ以テ然リ
トスルノ反對説ノ出ヅルニアラザルヨリハ何人モ其ノ政
府ヲ公明正直ノモノトシ勉メテ其ノ為ス所ニ徹ハンヲ欲セ
ザルモノナラズ殊ニ貨幣ノ件ニ於テハ人皆ナ云ハン政府ハ一
國ノ大會計ヲ以テ英國銀行ニ委託シタリ若シ夫レ之レヲ以テ
正理ニ適ヘルモノトセバ吾レ我ガ僅々タル一小會計ヲ以テ決
銀行ニ委託スルモ決シテ誤マレルモノニアラザルナリト
(第二) 英國銀行ハ近時ニ至ルマテ其ノ抵當物ニ定限ヲ置ノベキ
特權ヲ有シタリ之ヲ英蘭ノ慣習法ニ照スニ此ノ如キ主義ノモ
ノアルヲ知ラズ顧フニ思詔又ハ成文律ニ據リテ以テ得タルノ
特權ナルベシ然レニ此ノ思詔又ハ成文律ニ於テ或ル真箇ノ限
行予ハ「ヤ」ベルライ「ニ」ースランド。バンク。ノ如キ不都合ノ銀

行ヲ以テ此ノ中ニ算セスヲシテ教年前マテハ英蘭ニ於テ抵當
物ニ是依アルヲ許サザリシ實ニ人々多クハ英國銀行ニシテ此
ノ特權ヲ有スルハ正理ニ適ヘルモノトスレバ自他ノ銀行ニ於
テ之ヲ有スルハ正理ニ適ハザルモノトセリ余曾テ倫敦府中ニ
於テ一豪商ノ談話セルヲ傍聴セシテアリ其ノ説究メテ能ク興
論ヲ摘出セシモノタルヲ知ルニ至ル談商偶々抵當物ヲ定限セ
ル諸銀行ヲ以テ背理ノ甚ダシキモノト誹謗セシニ或人之レニ
向テ「子ハ然ラバ自己ノ勸定ヲ委託セル英國銀行ニ就テハ何等
ノ説アリヤ談銀行ハ果シテ正理ニ適ヘルモノニアラストスル
ヤト問ヒ裁ケタリシニ談銀行ハ特別無比ノモノナリト答ヘタ
リ然リ而シテ抵當物定限ノ英國銀行ニ取テハ最大貴重ノモノタ
リシヤ論ヲ俟スシテ明ラカナリ何トナレバ此ノ抵當物定限
アルガ為ニ謹慎ヲ旨トシ且ツ用意極メテ察ナルノ諸商人輩

ラシテ自カラ好テ英國銀行ノ支配人タラシキヲ冀ハシムルニ
至リタレバナシ此輩ハ其ノ身代ヲ擧ケテ抵当トナサバシク得
ザルガ如キ抵當ニ定限ナキノ銀行ニハ決シテ入社スルヲ欲セ
ザリシナレベシ

(第三)獨リ英國銀行ハ英國ニ於テ銀行紙幣ノ発行ヲ許サレタル
合本會社タルノ特權ヲ有セリ故ニ倫敦私立銀行者ハ一千七百
年代ノ中頃マデハ紙幣発行ヲ施行シ未リシト雖他ノ合本會
社ノ之レヲ行フヲ得ザリキ彼ノ一千七百四十二年ノ條例ニ
付キ釋義ノ一章ハ余輩近世ノ耳ニ在リテハ甚タ奇怪ナルヲ
覺フルナリ其ノ略ニ曰ク特別銀行(即チ英國銀行)ノ頭取及ヒ社
中ニ允可セル特權ニ係ハリ又ハ公會ニ於テ或ル他ノ銀行ヲ創
立スルニ關シ或ハ前ニ述ブル如ク英國銀行ノ頭取及ヒ社中ニ
允可セル特權ノ現存セル間ハ銀行事務ヲ他人ニ禁制スル等ノ

條件ニ付キ疑ヒヲ懐クモノ多キニヨリ今之ヲシテ疑ヒヲ解カ
シメシガ爲メ政府ニ於テ此ノ條例ノ意義及ヒ其ノ起ル所以ヲ
説明スベシ則チ第一ニハ公會ニ於テ他ノ銀行ヲ目論見又ハ之
ヲ創立シ又ハ之ヲ允可スルヲ禁シ第二ニハ已ニ創立セシモノ
或ハ新タニ創立セントスルモノハ會社ノ何タルヲ問ハズ又ハ
英國中英蘭ト称スル所ノ部分ニ於テ六人以上ノ組合ヲ以テ已
ニ結社セシモノ或ハ結社セントスルモノハ其ノ何人ヲ問ハズ
前ニ述ブヤノ特別銀行ノ特許ヲ以テ結社ヲ許サレ現ニ結社セ
ル所ノ頭取及ヒ社中ノ特許ノ現存セル間ハ請求次第或ハ六箇
月以内ニ仕持フベキ爲換手形又ハ約定切手ヲ以テ金額ノ多ク
ヲ論セズ貸借又ハ授受スルヲ禁スルガ爲メナリト余輩近世
人ノ耳ニシテ之ヲ聞ク所ハ此ノ教言ハ其ノ意義ニ於テ實ニ原
文ノ指示セルヨリモ尙ホ他ニ溢ルモノナルガ如キノ處七十

キ能ハズ抑モ當時ニ在リテ銀行ナル意義、獨リ紙幣發行及ヒ
請求次第ニ仕掛ルベキ手形ヲ以テ貨幣ヲ授受スル等ノ事ニ、
ニ限レルガ故一個ノ為換手形又ハ約定切手ヲモ發行セザレ受
託銀行ノ現時ノ組成ノ如キハ當時人ノ夢ニダモ知ラザレ所ノ
モノニシテ且ツ之ヲ銀行事務トハ稱呼セザリシナリ然リトモ
凡其ノ成跡ニ至リテハ亦タ甚ダ緊要タルモノアリキ蓋シ當時
該都^{倫敦}ニ於テ紙幣發行ノ專權ヲ以テ英國銀行ニ付與セシハ事
ニ其ノ時ヲ得タリト云フベシ此ノ時ニ當リテヤ該銀行ハ一
店ヲモ設立セザリシニヨリ地方ニ於テ貨幣ノ流通ヲ争ハス偶
々都下ニ於テ競ヒタリシモ大ニ全捷ヲ得タレノ有様ナリキ何
トナレバ自他ノ組合會社ニテハ紙幣發行ヲナスコト能ハザルノ
コトアリ加フニ一商人ニ在リテハ漸ク已ニ敗北ニ就キ又之
ト競争スルモノナラニ至リタレバナリ一千八百四十一年ニ至

ルマデハ倫敦私立銀行者ハ若シ意アラバ紙幣ヲ發行スルコトヲ
得タリ。レトモ氏殆ント一百年以前ニ戰場ヨリ退ケラレテ事實
之レガ舉行ヲナスコトヲ得ザレニ至レリ斯ク英國銀行ハ通用紙
幣發行ニ就キ實地ニ專權ヲ占ムルコト久シカリシガ故ニ世人ヲ
シテ該銀行ハ常ニ一種特別ナル公認ノ專權ヲ有セルモノト信
ズルハ至レリ
右條例釋義ノ結果タルヤ實際上ニ於テハ尚ホ是レヨリ甚ダシ
キモノアリキ何トナレバ世人ハ英國銀行ヲ以テ持リ預託ヲ受
ケ候セテ紙幣發行ノ權ヲ有セル一種特別ノ合本會社ナリト信
ゼシガ故ヘ特ニ近世ニ至リテ英國銀行ヲ稱呼スルニ特別銀行
ノ名ヲ以テシ自他ノ銀行會社ノ如キハ我カ現時ノ銀行ノ組成
ヲ以テスルモ營業スルコトヲ得ザルモノト思ヒ入りタレバナリ
漸クニシテ合本銀行設^立ノ地方ニ於テ允可セラレシニ當リテ

人皆ナ何故ニ該都倫ニ於テモ斯ル銀行設立ノ奉行セラレザル
ヤノ疑問ヲ生シ余ガ己ニ採録セシ教言ハ唯ニ流通スベキ證券
ヲ發出スルヲ禁スルニミシテ斯ル證券ヲ發出セザル以上ハ
次シテ貨幣ノ授受ヲ禁スルニアラザルノ意ナルヲ覺了スル
ニ至レリ此ノ組成ニ因リテ「ロンドン、エンドウエストミンステ
ル銀行及ビ自他往日ノ諸銀行ハ設立ニ至リレト虽凡此等銀行
ノ設立以前ニ在リテハ許多ノ會社アル中ニ就キ英國銀行ハ獨
リ專ラ紙幣発行ノ特權ヲ有セシニナラズ又受託銀行タルノ
特權ヲモ併セ占メタレバ該銀行ハ倫敦中ノ一個銀行會社タリ
シナリ

諸競争者ニ比スレバ英國銀行ノ保有セル利便ヲ得此ノ如ク夫
レ廣大ナルニヨリ該銀行ガ諸競争者ヲ壓伏シテ獨リ勢カヲ強
ニセシハ全ク自然ニ出ツルモノト云フベシ然リ而シテ該銀行ハ

倫敦中ノ一銀行トナリ自他ノ銀行者ハ悉ク之ヲ圍繞シ其ノ准
備金ヲ以テ之レニ預託スルノ有様ニ至リレハ又止ムヲ得サ
ルモノナリ夫レ此ノ如ク然ラバ則チ我カ銀行ノ「ウォン、レゼン
カ、セステム」一箇ノ銀行ニ銀行准
備ヲ蓄集スルノ仕組ハ固ヨリ一定ノ理論ニ依リテ
以テ建立セシモノニアラズ多般偶然ノ事項ニ際會セシト一箇
銀行ニ與フル所ノ特權今日ニ至リテハ稍々体面ヲ改メレ
バ從テ人ノ其ノ間ニ喙ヲ容ル、モノナシノ積リ積リテ今日ニ
至リシモノニアラザルヲ得ンヤ

大
義



